

## طلب اصدار صك مصدق Certified Cheque Request



Date	DD - MM - YYYY	التاريخ	Branch Name	اسم الفرع
------	----------------	---------	-------------	-----------

معلومات صاحب الحساب	
Account Holder's Details	
Customer Name	اسم الزبون
Account No.	رقم حساب
Amount in Figures	المبلغ بالأرقام
Amount in Words	المبلغ بالحروف

معلومات المستفيد	
Beneficiary's Details	
Beneficiary's Name	اسم المستفيد
Beneficiary's Account No.	رقم حساب المستفيد
Branch	اسم مصرف المستفيد
Beneficiary's Bank	الفرع
Beneficiary Country- Address	بلد وعنوان المستفيد
Reason for Issue Bank Draft	الغرض من اصدار الصك المصدق

I here by acknowledge that I have read and accept The general terms and conditions as attached. In the event that the cheque is not delivered to the beneficiary within a maximum period of 2 months from the date of receipt of the cheque, the cheque shall be returned to my account at the bank.

اقر بأنني قد اطلعت وقبلت بالشروط و الاحكام المرفقة , والتزم في حالة عدم تسليم الصك للمستفيد خلال أجل أقصاها شهرين من تاريخ استلام الصك بترجيع الصك لحسابي بالمصرف.

التوقيع	Signature	الصفة	Position	الاسم	Name

### لاستعمال المصرف فقط

بيانات المدخل	
Entered Data	
رقم العملية:	Name
Trans. Ref	الاسم:
Signature :	التوقيع :
ملاحظات:	Comments

رئيس القسم	
Head of Department	
ملاحظات:	Comments



- 1-Customer instructions  
Customer instructions to issue certified cheque must be written according to forms prepared by the Bank and handed to the bank by the customer personally or his representative, a request to issue certified cheque can be sent by email.
- 2-The Customer's instructions are not clear or if the bank received contradictory instructions, the bank shall have the option to execute or reject it without any liability until mystery was resolved or explained.
- 3-Customer agrees that the bank debit charges of issuance of the bank certified cheque in accordance with the adopted price list in the bank and agrees that the bank shall make any adjustments to these fees when required, at the discretion of the bank with notice to the customer.
- 4-If customer request a certified cheque with an amount exceeding the available balance in the account, the bank is entitled to refuse it or defer it to any time the bank deems fit without any liability on the bank.
- 5-If a full amount of certified cheque or part of it was issued on an overdraft account of the customer upon his request, and the bank's approval. (without interest). The customer agrees that the bank shall deduct the value of any income entering the account or entering any other customer's accounts with the bank or any other branches through clearing and at any time it deems fit, and the bank shall not bear any responsibility for any damages suffered by the customer due to such action.
- 6-If the issuance of a certified cheque was at the request of a representative/poer of attorney of the customer, the bank without being bound by it can approve such representation/power of attorney even if the customer's authorization signature does not match the signature of the bank's record as long as certified by the competent authorities.
- 7-If customer's request was to issue an underlined certified cheque, then the bank will not pay the cheque in cash, but will deposited in his account to be submitted through clearing.
- 8-If the customer's request was to issue an underlined certified cheque, then the bank will pay the cheque in cash, but will deposited in his account to be submitted through clearing.
- 9-If the account on which the certified cheque issued was a joint account, the bank is entitled to issue any certified cheque at the request of any individual of the account holders without the consent of the other account holders, and bank shall not bear any responsibility as a result, unless there is provision to the country in the contract of opening of the joint account.
- 10-The Bank will not accept any opposing to the fulfillment of the certified cheque issued by the drawer or any other person if the cheque was submitted for payment during the period provided for in the commercial law, except in the case of loss of the cheque.
- 11-The customer shall be abide to inform the bank in case of loss or theft or damage of the cheque as soon as that happens.
- 12-the customer may request the return of the cheque to his account unless was released for clearing.
- 13-The Bank is entitled, without referring to the customer and without any liability to pay the amount of the cheque submitted for collection to the beneficiary at any time after the dates whatsoever the length ofr the cheque issuance date unless there is an obstacles in the fulling the payment in accordance with the law.
- 14-Customer acknowledges validity of the documents of the Bank and its records to be the conclusive evidence to prove rights and obligations arising from the issuance of the certified cheque.
- 15-Any dispute arises between the Bank and the client or his representative is subject to the provisions of the Libyan law, unless it is inconsistent with the provisions of the Libyan law, unless it is inconsistent with the provisions of the Islamic Sharia, and Libyan courts alone shall have the arbitration right to review the dispute.

- 1-تعليمات الزبون  
يجب ان تكون تعليمات الزبون بإصدار صك مصدق خطية وفقا للنماذج المعدة من قبل المصرف، وتسلم للمصرف من قبل الزبون شخصيا او من يفوضه ويمكن ان يرسل طلب اصدار الصك المصدق عن طريق البريد الالكتروني.
- 2-إذا كانت تعليمات الزبون غير واضحة او اذا تلقتى المصرف تعليمات متناقضة فيكون له الخيار في تنفيذها أو رفضها دون اي مسؤولية على المصرف حتى يتم حل الخلاف أو تفسير الغموض.
- 3- يوافق الزبون على ان يقوم المصرف بخصم عولة اصدار الصك المصدق وفقا لما هو معمول به في المصرف، كما يوافق على ان يقوم المصرف باجراء اي تعديلات على هذه العمولات متى تطلب الأمر ذلك وفقا لتقدير المصرف مع اشعار الزبون بذلك.
- 4- إذا طلب الزبون إصدار صك مصدق بقيمة تفوق الرصيد المتوفر في الحساب فإنه يحق للمصرف رفض ذلك أو تأجيل إصدار الصك الى أي وقت يراه المصرف دون أي مسؤولية على المصرف.
- 5- إذا تم إصدار صك مصدق من حساب الزبون وذلك بالخصم من حسابه على المكشوف بكامل قيمة الصك أو جزء منها بناءً على طلبه وبعد موافقة المصرف (بدون فائدة) فإن الزبون يوافق على أن يقوم المصرف بخصم هذه القيمة من اي ايرادات تدخل الحساب المخصص منه أو أي حسابات أخرى تخص الزبون لدى المصرف أو أي فروع أخرى له عن طريق التقاص وفي اي وقت يراه المصرف ولا يتحمل المصرف أي مسؤولية عن اي أضرار تلحق بالزبون من هذا الإجراء.
- 6- إذا تم إصدار صك مصدق بناءً على طلب مفوض / وكيل الزبون فإن للمصرف أن يكون ذلك ملزماً له أن يعتمد هذا التفويض / التوكيل حتى ولو كان توقيع الزبون على التفويض غير مطابق للتوقيع المعتمد لدى المصرف طالما كان مصادق عليه من الجهات المختصة.
- 7- إذا طلب الزبون اصدار صك مصدق غير قابل للتداول فإن المصرف لن يدفع الصك الا للمستفيد المدون اسمه على الصك دون غيره ولا يتحمل المصرف أي مسؤولية عن هذا الاجراء سواء تجاه الزبون او اي كان.
- 8- اذا طلب الزبون ان يكون الصك المصدق مسطرا فإن المصرف لن يدفع الصك للمستفيد نقدا بل يلزم عليه ايداعه في حسابه ليتم تقديمه عن طريق غرفه المقاصة.
- 9- اذا كان الحساب الصادر منه الصك المصدق حساب مشترك فإنه يحق للمصرف اصدار اي صك مصدق بناء على طلب اي من أصحاب الحساب منفردا دون اشتراط موافقة باقي اصحاب الحساب ولا يتحمل المصرف اي مسؤولية جراء ذلك. مالم يوجد نص يخالف ذلك في عقد فتح الحساب المشترك.
- 10- سوف لن يقبل المصرف اية معارضة في الوفاء بالصك المصدق صادرة من الساحب أو من أي شخص اذا تم تقديم الصك للدفع خلال المدة القانونية المنصوص عليها في القانون التجاري الا في حالة ضياع الصك.
- 11- يلتزم الزبون بإبلاغ المصرف في حالة ضياع أو سرقة أو اتلاف الصك فور حصول ذلك.
- 12- يجوز للزبون طلب ترجيع الصك للحساب الصادر من مالم يتم إطلاقه للتداول.
- 13- يحق للمصرف ودون الرجوع للزبون وبدون أي مسؤولية تقع عليه أن يدفع قيمة الصك المصدق للمستفيد المقدم للتحويل بعد فوات مواعيد تقديمه في اي وقت مهما طال تاريخ إصدار الصك مالم توجد معارضة في الوفاء به طبقا للقانون.
- 14- يقر الزبون بصحة قيود البنك وفاتره وحساباته واعتبارها البيئة القانونية الوحيدة لإثبات الالتزامات والحقوق التي تنشأ عن إصدار الصك المصدق.
- 15- يخضع أي نزاع يحصل بين المصرف والزبون أو مفوضة لأحكام القانون الليبي- مالم يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الاسلامية - كما تختص المحاكم الليبية دون غيرها بنظر هذا النزاع.

